OlympicSeries
JUNTA

OS 8-10
OS 10-20
OS 13-34
OS 14-60

REV 001B | CE | UKCA

4 diciembre, 2024

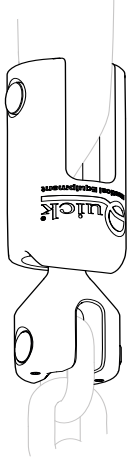
Código de serie del producto

QUICK® SPA
QUICK® S.p.A. - Via Piangipane, 120/A - 48124 Piangipane (RAVENNA) - ITALY
Tel. +39.0544.415061 - Fax +39.0544.415047 - www.quickitaly.com - quick@quickitaly.com

abrir▲

*Otros idiomas disponibles escaneando el código QR presente en la contracubierta del manual.
*Other languages available by scanning the QR code on the back of this manual.

Quick® Nautical Equipment
ES - MANUAL DE INSTALACIÓN Y USO*
Instrucciones generales



OlympicSeries
JUNTA
OS 8-10
OS 10-20
OS 13-34
OS 14-60

REV 001B | CE | UKCA

4 diciembre, 2024

7. Eliminación del producto

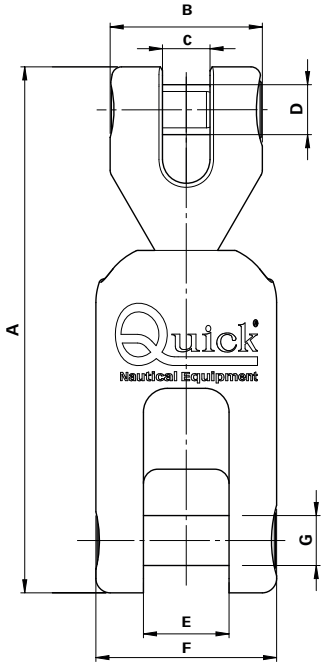
Al igual que para las operaciones de instalación, al final de la vida útil de este producto, las operaciones de desguace deben ser efectuadas por personal experto.

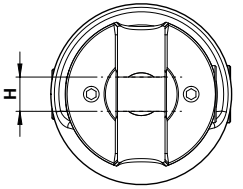
Este producto está formado por varios tipos de materiales, algunos pueden reciclarse y otros deben eliminarse. Es necesario informarse sobre los sistemas de reciclado o eliminación previstos por las normativas vigentes en el territorio para esta categoría de producto.
Algunas partes del producto pueden contener sustancias contaminantes o peligrosas que, de abandonarlas en el medio ambiente, podrían provocar efectos perjudiciales al mismo y a la salud humana.

Como lo indica el símbolo que aparece al lado, está prohibido eliminar este producto junto con los desechos domésticos. Efectuar la 'recogida selectiva' para la eliminación, según las normativas vigentes locales, o entregar el producto al vendedor al comprar un nuevo producto equivalente. Los reglamentos locales pueden prever sanciones importantes en caso de eliminación ilegal de este producto.

NOTAS

8. Dimensiones





	OS 8-10	OS 10-20	OS 13-34	OS 14-60	OS 16-100
A	111 (4 23/64in)	140 (5 1/2in)	172 (6 49/64in)	185 (7 9/32in)	221 (8 11/16in)
B	32 (1 1/4in)	39,5 (1 35/64in)	48,5 (1 29/32in)	54 (2 1/8in)	64 (2 33/64in)
C	10,5 (13/32in)	11 (27/64in)	15 (37/64in)	17 (21/32in)	21 (13/16in)
D	10,5 (13/32in)	12 (15/32in)	16 (5/8in)	18 (45/64in)	20 (25/32in)
E	18 (45/64in)	21 (13/16in)	24 (15/16in)	27 (1 1/16in)	34 (1 21/64in)
F	38 (1 31/64in)	44,5 (1 3/4in)	54 (2 1/8in)	59 (2 5/16in)	74 (2 29/32in)
G	10,5 (13/32in)	12 (15/32in)	16 (5/8in)	18 (45/64in)	24 (15/16in)
H	7,2 (9/32in)	9,6 (3/8in)	12 (15/32in)	15,6 (39/64in)	16,8 (21/32in)

Gracias por haber elegido un accesorio náutico de la familia **Quick Spa**.
Quick Spa, líder internacional en la producción y comercialización de accesorios náuticos, en el establecimiento italiano se diseñan, esquematizan y producen todos los artículos de la gama Quick.

OLYMPIC JUNTA

Accesorio náutico utilizado para conectar la cadena al ancla con la máxima seguridad durante la fase de amarre, además, facilita la elevación de la cadena y del ancla a través de la puntera de proa, evitando los típicos problemas de bloqueo del grillete. La junta Olympic, junto con el ancla Olympic, prevé un sistema de autovuelco, que permite levar el ancla Olympic siempre en la posición correcta.

1. Introducción

El presente documento proporciona a los astilleros navales y a los instaladores de equipos náuticos las instrucciones para montar el Olympic swivel Quick®. **ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO, LEER ATENTAMENTE EL PRESENTE MANUAL DE USO. EN CASO DE DUDAS CONSULTAR CON EL REVENDEDOR QUICK®.**

Quick® se reserva el derecho de aportar modificaciones en las características técnicas del aparato y en el contenido de este manual sin obligación de avisar previamente. En caso de discrepancias o errores entre el texto traducido y el original italiano, consulte el texto italiano.

2. Precauciones Generales

⚠
- No utilizar estos productos para otro tipo de operaciones.
- Quick® declina toda responsabilidad por daños directos o indirectos provocados por un uso incorrecto del producto.
- Asegurarse de que no haya personas bañándose en las proximidades antes de soltar el ancla.
- Para evitar liberar accidentalmente el ancla, esta debe estar fijada.
- El uso de este dispositivo no está permitido a personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas. QUICK® SpA declina toda responsabilidad por daños directos o indirectos provocados por un uso incorrecto del aparato.

3. Información sobre el producto

3.0 Datos Olympic Junta

	OLYMPIC Anchor (kg)	7	10	16	20	26	34	45	60	80	100
	chain										
DIN/ISO	6 mm	OS 8-10									
DIN/ISO	7 mm										
G4/BBB	1/4"			OS 10-20							
DIN/ISO	8 mm										
G4/BBB	5/6"										
DIN/ISO	10 mm					OS 13-34					
G4/BBB	3/8"										
ISO	12 mm										
DIN	13 mm										
G4	7/16"								OS 14-60		
DIN/ISO	14 mm										
G4	1/2"										
DIN/ISO	16									OS 16-100	
G4	5/8"										
STUDLINK	12.5										

3.2 Suministro de serie y material incluido en el embalaje

- Llave Allen (para instalación)
- Sellador de roscas - envase 10ml (para instalación)
- Tuercas
- Manual de instalación y uso, Garantía

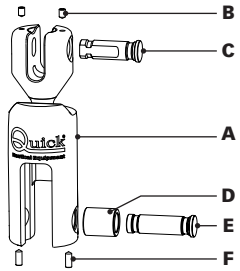
3.3 Accesorios Quick recomendados, no incluidos

- Olympic Anclas
- Estrobo de seguridad Quick
- Punteras de proa Quick

Las Anclas Olympic y Juntas Olympic, se venden por separado.

4. Instalación

4.0 Elementos de la junta



A. Cuerpo Junta;
B. Tuercas cortas;
C. Perno fresado para conexión cadena;
D. Rodillo para adaptación ancla (no presente en la junta OS 08-10);
E. Perno para conexión cadena
F. Tuerca larga;

4.1 Herramientas necesarias para la instalación

OS				
8-10	• Llave Allen 2 mm	• Sellador de roscas 10 ml	• 2 Tuercas: M4x4	• 2 Tuercas: M4x6
10-20	• Llave Allen 2 mm	• Sellador de roscas 10 ml	• 2 Tuercas: M4x4	• 2 Tuercas: M4x10
13-34	• Llave Allen 2 mm	• Sellador de roscas 10 ml	• 2 Tuercas: M4x4	• 2 Tuercas: M4x10
14-60	• Llave Allen 2 mm	• Sellador de roscas 10 ml	• 2 Tuercas: M4x8	• 2 Tuercas: M4x12
16-100	• Llave Allen 2 mm	• Sellador de roscas 10 ml	• 2 Tuercas: M4x10	• 2 Tuercas: M4x16

4.2 Procedimiento de montaje junta/ancla

⚠ **Atención: Quick no garantiza las prestaciones de la junta ni del ancla en caso de montaje incorrecto;**

1. Introducir el rodillo **D** en el orificio presente en el extremo del ancla. (no en la junta OS 08-10). (fig.1)

2. Colocar el ojo del ancla en el relativo bolsillo presente en el cuerpo de la junta prestando atención al sentido (fig.2);
El diente característico de las anclas Olympic debe apoyarse correctamente en la parte plana interior de la junta.

fig.1

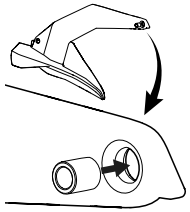
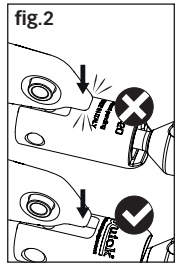


fig.2

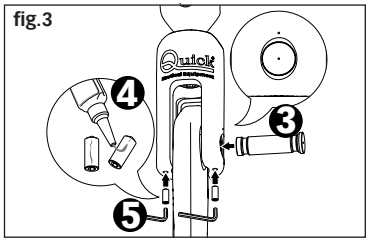


3. Introducir el perno (**E**) para conexión ancla en el alojamiento donde está el círculo de referencia asegurándose de colocarlo a tope (fig.3);

4. Añadir unas gotas de sellador de roscas en las tuercas M4 largos (FIG.3);

5. Utilizar la llave Allen para ajustar las tuercas M4 hasta el tope para bloquear el movimiento del perno (fig.3).

fig.3



4.3 Procedimiento de montaje junta/cadena

6. Introducir la cadena en el alojamiento de la junta (fig.4);

7. Introducir el perno de conexión de la cadena en el alojamiento asegurándose de colocarlo a tope (fig.4), introducir el perno en el sentido correcto, prestando atención al avellanado del orificio (4A).

fig.4A

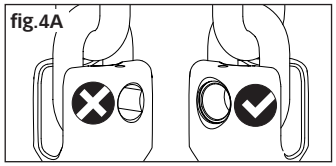
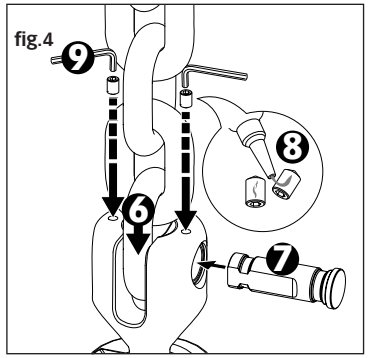


fig.4



8. Añadir unas gotas de sellador de roscas suministrado en las tuercas M4 cortas incluidas en la caja; (fig.4)

9. Utilizar la llave Allen para ajustar las tuercas M4 hasta el tope para bloquear el movimiento del perno (fig.4).

5. Precauciones y Uso

5.0 Precauciones

NO utilizar la junta para modelos más grandes de los indicados en la tabla 3.0, En la tabla 3.0 se indican para cada modelo de junta las anclas y las cadenas para las cuales ha sido diseñado.

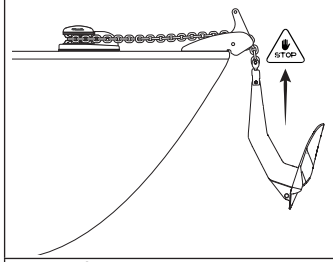
NO efectuar una recuperación rápida del ancla, respetar las indicaciones descritas en el capítulo 5.1 (uso de la junta).

5.1 Uso de la junta

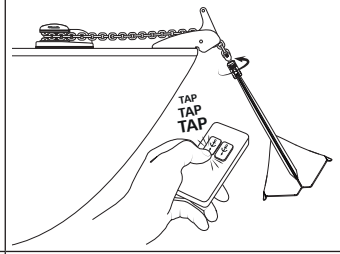
La función de la junta, además de conectar la cadena al ancla Olympic, es también procurar que el ancla se autovuelque, de manera que se coloque siempre correctamente en la puntera de proa.

Elevación del ancla con autovuelco:

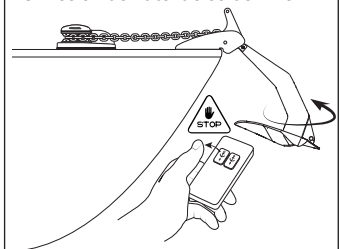
10. Levar el ancla con el mando,
11. Antes de que el ancla llegue a tocar el rodillo de proa, detener el mando del molinete de ancla.



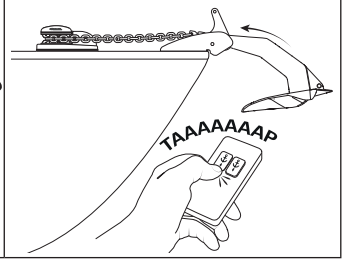
12. Accionar el mando de input (2/3 veces), de modo tal que la junta efectúe la acción de autovuelco del ancla (fig.12B).



13. Acción de autovuelco del ancla.



14. Finalizar con la recuperación del ancla.



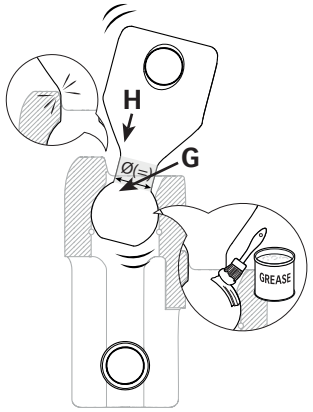
6.Mantenimiento

Las Juntas Quick® están compuestas por materiales resistentes al ambiente marino: de todos modos, es indispensable, quitar periódicamente los depósitos de sal que se forman en las superficies externas para evitar corrosiones y, por consiguiente, daños al aparato.

- Lavar a fondo con agua dulce las superficies y las partes en las que se pueden depositar la sal y las partículas de metal.
- Engrasar el cuerpo (**G**) de la cabeza de la junta.

Controlar la junta Olympic una vez por año (más a menudo si el uso es constante);

- Si el cuello de la cabeza de la junta (H) presenta marcas superficiales, NO es relevante para su funcionamiento.
- El DIÁMETRO del cuello de la cabeza de la junta NO DEBE VARIAR CON RESPECTO A LA DIMENSIÓN ORIGINAL del fabricante (Quick).
- Si este diámetro disminuye, SUSTITUIR LA JUNTA.



⚠ **Para evitar residuos de oxidación: NO utilizar cadenas galvanizadas**